



NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/11663/Add.3
27 mayo 1975
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

INFORME SOBRE LA SITUACION DE LA CESACION DEL FUEGO
EN EL SECTOR ISRAEL-LIBANO

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT ha presentado el siguiente informe complementario especial sobre los acontecimientos ocurridos en el sector Israel-Líbano el 25 de mayo de 1975.

1. Se recibió una reclamación de las autoridades del Líbano en la que se señalaba que, en la mañana del 25 de mayo de 1975, fuego de artillería de Israel y cohetes y bombas disparados desde aviones de reacción de Israel habían hecho impacto en las cercanías de Aazziye (RCA 1716-2871) ^{1/}, Aita Ez Zoutt (RCA 1885-2865) y otros puntos del territorio del Líbano, hiriendo a tres soldados y causando daños a materiales y cultivos. Se solicitó que se efectuara una investigación. El Jefe de Estado Mayor del ONUVT dio su autorización para que observadores militares de las Naciones Unidas llevaran a cabo tal investigación.

2. La investigación tuvo lugar el 26 de mayo desde las 09.25 hasta las 13.00 horas GMT. Un representante del Delegado Principal libanés en la Comisión Mixta de Armisticio Israel-Líbano acompañó al grupo investigador. Los observadores militares entrevistaron a testigos en la zona y examinaron las pruebas que se les presentaron.

3. Tres testigos de la aldea de Aazziye manifestaron que aviones de reacción de las fuerzas de Israel habían atacado, en tres a seis pasadas, objetivos en la zona, el 25 de mayo, desde aproximadamente las 08.15 hasta las 08.45 horas GMT. Los observadores militares vieron en la zona fragmentos de proyectiles de 20 mm con señales israelíes, cráteres causados por proyectiles y cañones de 122 mm dañados.

4. Dos testigos de la aldea de Aita Ez Zoutt manifestaron que aproximadamente a las 06.00 horas GMT, proyectiles de artillería habían hecho impacto en la zona y que, aproximadamente a las 09.00 horas GMT, había tenido lugar un ataque por parte de aviones de reacción de las fuerzas de Israel. Los observadores militares vieron en la zona fragmentos de cohetes de aviones y proyectiles de artillería, así como cráteres causados por los mismos. También vieron tuberías, líneas telefónicas y pinos recientemente dañados.

^{1/} RCA: referencia cartográfica aproximada.

5. A este respecto, cabe mencionar que el PO Hin (RCA 1770-2790) informó de que a las 08.35 horas GMT había oído explosiones atribuibles a un ataque aéreo al norte del PO. El PO Ras (RCA 1920-2785) informó de que, entre las 09.24 y las 09.27 horas GMT, había oído explosiones y visto humaredas atribuibles a un ataque aéreo al noroeste del PO.

6. Sobre la base de los resultados de la investigación, se confirma la reclamación en lo que respecta a los daños a materiales y cultivos.
